

Questions au Feuilleton

	Nom de la firme	Services rendus	Montant du contrat
1.a)	Mad. Verna Lamour	Conseiller le ministre responsable et le coordonnateur du Groupe des céréales sur les questions traitant du contenu, de la nature, de l'étendue et de l'orientation du programme spécial de traitement et de transport des céréales des Prairies.	3,848
1.a)	Mme Anne-Marie Turpin	Effectuer les révisions et adaptations en français des procès-verbaux, lettres, documents de prise de position, articles techniques et autre matériel propre au système métrique.	10,000
1.a)	Peat, Marwick & Partners	Évaluer les incidences des propositions reçues des acheteurs éventuels de la de Havilland Aircraft of Canada, de la Canadair Ltd et de la Douglas Aircraft of Canada Ltd. Assurer au gouvernement fédéral une solide position pour négocier une rationalisation viable de l'industrie de l'aéronautique et l'aider dans ces négociations.	340,000
1.a)	M. Claude Montmarquette	Mettre au point des méthodes et procédés pour évaluer la quantité et la création de capital humain dans l'industrie canadienne de l'aéronautique.	4,850
1.a)	M. Claude Montmarquette	Aider à terminer l'élaboration des grandes lignes théoriques quant à la possibilité sociale, au coût de la main-d'œuvre pour l'industrie canadienne de l'aéronautique.	10,625
1.a)	D. G. McFetridge (prof)	Aider le Groupe d'évaluation des programmes d'I et C dans son rôle d'informateur et fonctionnel pour l'évaluation des programmes d'appui à la recherche et au développement.	5,000
1.a) et b)	Leonard & Partners	Élaborer un plan pour la rationalisation à long terme du système de diffusion de la Commission du système métrique et pour contrôler sa mise en œuvre.	75,518
1.a) et b)	Leonard & Partners	Aider à la mise en place d'un système de distribution du matériel pour la Commission du système métrique.	5,000
1.a) et b)	M. Gordon R. Sherwood	Examiner les programmes de stimulants et de développement du Ministère afin de déterminer leur pertinence aux divers secteurs de l'industrie canadienne, leur efficacité et utilité future et présenter des recommandations au besoin, pour modifier et améliorer le rendement d'ensemble de ces programmes; effectuer une étude sur l'aide à l'exportation, des travaux de la Société pour l'expansion des exportations par rapport aux banques à charte et aux sources privées de financement qui offrent du crédit à l'exportation.	10,000
1.a) et b)	R. & A. MacLaren Associates Ltd	Service d'experts-conseils au ministère sur le développement des rapports entre le gouvernement et l'industrie.	158,000

INDUSTRIE ET COMMERCE—LES CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS—OFFICE DU TOURISME DU CANADA

leur efficacité, b) de l'administration ou des activités internes de l'Office du tourisme du gouvernement canadien?

2. Quels étaient le montant et le nom du bénéficiaire de chacun des contrats?

3. Quels étaient les chiffres correspondants pour l'année financière 1973-1974?

Question n° 292—M. Orlikow:

1. Durant l'année financière 1975-1976, quels contrats de services professionnels ont été accordés pour l'étude, l'examen et l'analyse a) des politiques, des programmes ou des analyses d'information présents ou futurs, et notamment de

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): 1. a) et 2—Voir liste ci-après.

Nom de la firme	Services rendus	Prix 1975-1976
Laurentian Institute for Social & Economic Development Inc.	Étudier les conséquences et les mesures nécessaires à la mise sur pied d'un organisme provisoire CANTRAV, sous la conduite des services professionnels en gestion.	5,000.
Laurentian Institute for Social & Economic Development Inc.	Mettre au point une méthode d'évaluation, comprenant des indicateurs de réussite, et effectuer l'évaluation complète des travaux de commercialisation et les prévisions pour les tentatives de commercialisation de l'automne sous forme de rapport lié à l'essai de CANTRAV.	5,000.
P. S. Ross & Partners	A titre de membre de l'Équipe spéciale de l'Office de tourisme du Canada, aider à étudier les rapports entre les objectifs nationaux et les objectifs du Programme de développement de l'industrie touristique (DIT), l'incidence prévue du DIT et l'évaluation d'éléments précis du DIT par rapport aux objectifs du programme.	3,850.